



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΩΝ,
& ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ
ΓΕΝΙΚΗ Δ/ΝΣΗ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ
Δ/ΝΣΗ ΣΥΝΔΥΑΣΜΕΝΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ
ΤΜΗΜΑ ΟΔΙΚΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΙΚΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΩΝ
& ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ
15/2/17
Α6/ 0219

ΒΑΘΜ. ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΕΞ. ΕΠΕΙΓΟΝ

Παπάγου, 06 Φεβρουαρίου 2017

Ταχ. Δ/ση : Αναστάσεως 2 & Τσιγάντε
Τ. Κ. : 101 91
Πληροφορίες : Α. Νεαμονιτάκη
Τηλ. : 210 650.8475
: 213 130.8475
Fax : 210 650.8491
e-mail : a.neamonitaki@yme.gov.gr

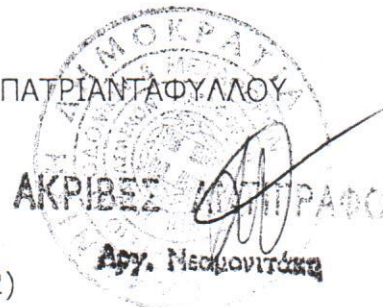
Αριθμ. Πρωτ.
Φ 413 / 7288/254
ΠΡΟΣ : 1. ΟΦΑΕ
Πατησίων 351
Τ.Κ. 11 144 Αθήνα
2. Π.Σ.ΧΕ.Μ
Πειραιώς 4
Τ.Κ 10 431
Αθήνα

ΘΕΜΑ : Εισαγωγές εμπορευμάτων στο Τουρκμενιστάν.
ΣΧΕΤ. : Το με αριθμ. πρωτ. ΑΠΦ1150.13ΔΙΜ/8/ΑΣ158/31-01-2017 έγγραφο της ελληνικής Πρεσβείας στη Μόσχα.

Σας αποστέλλουμε σε φωτοαντίγραφο το παραπάνω σχετικό έγγραφο της ελληνικής Πρεσβείας στη Μόσχα με το οποίο μας κοινοποιούνται ρυθμίσεις τις οποίες έχει προγραμματίσει, βάσει του Τελωνειακού Κώδικα, το Τουρκμενιστάν αρχής γενομένης από 15/02/2017, προς ενημέρωση των μελών σας.

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

ΤΡ. ΠΑΠΑΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ



Εσωτερική Διανομή :

- 1 Δ/ση Συνδυασμένων Μεταφορών
Τμήμα Οδικών Εμπορευματικών Μεταφορών (2)
2. Α. Νεαμονιτάκη



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Πρέσβεια της Ελλάδος

Μόσχα

Γραφείο Οικονομικών & Εμπορικών
Υποθέσεων

Αρμόδιος: Α. Παπαδοπούλου, Γραμ. ΟΕΥ Α'
 Τηλ.: +7 (495) 5393860
 FAX: +7 (495) 5393864
 E-mail: ecocom-moscow@mfa.gr

Μόσχα, 31 Ιανουαρίου 2017
 Α.Π. Φ.1150.13ΔΙΜ/8/ΑΣ 158

ΠΡΟΣ: Υπουργείο Οικονομικών (μέσω ΥΠΕΞ)
 Γενική Διεύθυνση Τελωνείων & Ειδικών
 Φόρων Κατανάλωσης
 Δ/ση Τελωνειακών Διαδικασιών

Υπουργείο Υποδομών και Μεταφορών
 (μέσω ΥΠΕΞ)
 Δ/ση Συνδυασμένων Μεταφορών
 Τμήμα Οδικών Εμπορευμ. Μεταφορών

ΚΟΙΝ.: Υπουργείο Εξωτερικών
 - Γραφείο κ. Γεν. Γραμματέα ΔΟΣ
 - Γραφείο κ. Β' Γεν. Δ/ντή
 - Α5, Β2 Δ/σεις

Υπουργείο Υποδομών και Μεταφορών
 (μέσω ΥΠΕΞ)
 - Γενική Δ/ση Μεταφορών
 - Δ/ση Στρατηγικής Μεταφορών

Ομοσπονδία Φορτηγών Αυτοκινητιστών
 Ελλάδος (μ.η.)

Ε.Δ.: Γραφείο κ. Πρέσβη (μ.η.)

ΘΕΜΑ: Διαβίβαση Ρηματικής Διακοίνωσης Πρεσβείας Τουρκμενιστάν σχετικά με πρόσθετα δικαιολογητικά που απαιτούνται κατά τη διενέργεια εισαγωγών στη χώρα

Διαβιβάζουμε, συνημμένως, στη ρωσική και σε μετάφραση εργασίας στην ελληνική, Ρηματική Διακοίνωση της εδώ Πρεσβείας του Τουρκμενιστάν προς όλες τις Διπλωματικές Αρχές και Αντιπροσωπείες Διεθνών Οργανισμών που είναι διαπιστευμένες στη Μόσχα σχετικά με την απαίτηση προσκόμισης πρόσθετων δικαιολογητικών κατά τη διενέργεια εισαγωγών στη χώρα.

Συγκεκριμένα, σύμφωνα με τον Τελωνειακό Κώδικα του Τουρκμενιστάν, αρχής γενομένης από τις 15 Φεβρουαρίου 2017, κατά την εισαγωγή αγαθών στο Τουρκμενιστάν, στα συνοδευτικά των φορτίων έγγραφα θα πρέπει να περιλαμβάνεται και αντίγραφο της τελωνειακής διασάφησης, η οποία καταρτίστηκε στη χώρα του αποστολέα.

Προϊστάμενος

 Ηλίας Θανάσης
 Γενικός Σύμβουλος ΟΕΥ Α'

Συνημ. σελ.: 2

1150.13ΔΙΜ/8/ΑΣ 158
 ΑΔΙΑΒΑΘΜΗΤΟ

Σελίδα 1 από 1

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ
 7288/254
 1-2-17

ΑΔΙΑΒΑΘΜΗΤΟ
 ΚΑΝΟΝΙΚΟ

Κα Νταούφ
 31/2/17

A 21/2/17

ΠΡΕΣΒΕΙΑ ΤΟΥΡΚΜΕΝΙΣΤΑΝ

ΜΟΣΧΑ

Μετάφραση εργασίας

33/152

Η Πρεσβεία του Τουρκμενιστάν στη Ρωσική Ομοσπονδία εκφράζει τις προσήσεις της στις διαπιστευμένες στη Μόσχα Διπλωματικές Αποστολές και Αντιπροσωπείες Διεθνών Οργανισμών και έχει την τιμή να ανακοινώσει τα εξής:

Σύμφωνα με τον Τελωνειακό Κώδικα του Τουρκμενιστάν, αρχής γενομένης από 15 Φεβρουαρίου 2017, κατά την εισαγωγή αγαθών στο Τουρκμενιστάν υπό το τελωνειακό καθεστώς της ελεύθερης κυκλοφορίας ή προσωρινής αποθήκευσης, μαζί με τα έγγραφα/δικαιολογητικά που έχουν εκδοθεί για να επιβεβαιώσουν τις πληροφορίες που καθορίζονται στη φορτωτική τελωνειακή δήλωση, θεσπίζεται το αίτημα περί προσκόμισης αντιγράφου της τελωνειακής διασάφησης, η οποία καταρτίστηκε στη χώρα του αποστολέα.

Δια τούτο, η Πρεσβεία του Τουρκμενιστάν στη Ρωσική Ομοσπονδία παρακαλεί να διαβιβάσετε στις τελωνειακές υπηρεσίες, τις μεταφορικές εταιρείες, που πραγματοποιούν μεταφορές φορτίων στο Τουρκμενιστάν, καθώς και σε αντίστοιχους φορείς εξωτερικής οικονομικής δραστηριότητας, την αναγκαιότητα συμπερίληψης στα συνοδευτικά δικαιολογητικά του προϊόντος, των δικαιολογητικών, που καταρτίστηκαν στη χώρα του αποστολέα.

Η Πρεσβεία του Τουρκμενιστάν στη Ρωσική Ομοσπονδία δράττεται της παρούσης ευκαιρίας για να ανανεώσει στις διαπιστευμένες στη Μόσχα Διπλωματικές Αποστολές και Αντιπροσωπείες Διεθνών Οργανισμών τις διαβεβαιώσεις της υψίστης εκτίμησής της.

(σφραγίδα)

Μόσχα, 24 Ιανουαρίου 2017

Προς: ΕΝ ΜΟΣΧΑ ΔΙΑΠΙΣΤΕΥΜΕΝΕΣ ΔΙΠΛΩΜΑΤΙΚΕΣ ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ
ΚΑΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ ΔΙΕΘΝΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ

Ενταύθα



**EMBASSY OF TURKMENISTAN
MOSCOW**

33/152

Посольство Туркменистана в Российской Федерации свидетельствует своё уважение Дипломатическим Миссиям и Представительствам Международных Организаций, аккредитованным в Москве и имеет честь сообщить следующее:

В соответствии с Таможенным кодексом Туркменистана, начиная с 15 февраля 2017 года при помещении ввезенных в Туркменистан товаров под таможенный режим свободного обращения или временного хранения, наряду с документами, выдаваемых для подтверждения данных, указанных в грузовой таможенной декларации, вводится требования о предоставлении копии таможенной декларации, оформленной в стране отправителя.

В этой Посольство Туркменистана в Российской Федерации просит довести до сведения таможенных служб, транспортных компаний, осуществляющих ввоз грузов Туркменистан, а также соответствующих сторон внешнеэкономической деятельности о необходимости наличия в сопроводительной документации к товарам, оформленной в стране отправителя.

Посольство Туркменистана в Российской Федерации пользуется настоящим случаем, чтобы возобновить Дипломатическим Миссиям и Представительствам Международных Организаций, аккредитованным в Москве уверения в своем весьма высоком уважении.

Москва, 24 января 2017 года.



**ДИПЛОМАТИЧЕСКИМ МИССИЯМ И
ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВАМ МЕЖДУНАРОДНЫХ
ОРГАНИЗАЦИЙ, АККРЕДИТОВАННЫМ В МОСКВЕ
г. Москва**